



REPUBLIKA SLOVENIJA  
**MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE**

UPRAVA RS ZA IZVRŠEVANJE KAZENSKIH SANKCIJ

Generalni urad



Sofinancira  
Evropska unija

Številka: 430-322/2024/127

Datum: 19. 6. 2025

### **POVABILO K ODDAJI PONUDBE**

**IZVAJANJE IZOBRAŽEVANJ (USPOSABLJANJ) V OKVIRU OPERACIJE  
(PROJEKTA) S KRATKIM NAZIVOM »IZVAJANJE IZOBRAŽEVANJ ZA OSEBE NA  
PRESTAJANJU ZAPORNE KAZNI«**

**Vrsta postopka: odprti postopek javnega naročila (40. člen ZJN-3)**

Naložbo sofinancirata Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada plus (ESS+)  
in Republika Slovenija



REPUBLIKA SLOVENIJA  
**MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE**

UPRAVA RS ZA IZVRŠEVANJE KAZENSKIH SANKCIJ

Generalni urad



Sofinancira  
Evropska unija

## **VSEBINA**

1. Povabilo k oddaji ponudbe
2. Navodilo ponudnikom za izdelavo ponudbe
3. Pogoji za ugotavljanje sposobnosti in navodila o načinu dokazovanja sposobnosti ponudnika
4. Ponudba s podizvajalci in skupna ponudba
5. Splošni in posebni pogoji, ki bodo sestavni del okvirnega sporazuma



## 1. POVABILO K ODDAJI PONUDBE

Republika Slovenija, Ministrstvo za pravosodje, Uprava Republike Slovenije za izvrševanje kazenskih sankcij, Beethovnova ulica 3, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: naročnik) v skladu z 40. členom Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F) razpisuje oddajo javnega naročila po odprtem postopku za:

### **»IZVAJANJE IZOBRAŽEVANJ (USPOSABLJANJ) V OKVIRU OPERACIJE (PROJEKTA) S KRATKIM NAZIVOM »IZVAJANJE IZOBRAŽEVANJ ZA OSEBE NA PRESTAJANJU ZAPORNE KAZNI« (socialne in druge posebne storitve)**

#### **1.1. Financiranje naročila in pravne podlage**

Naročilo se izvaja v okviru potrjene operacije (projekta) »Izvajanje izobraževanj za osebe na prestajanju zaporne kazni za pridobitev srednješolske izobrazbe in kvalifikacij, prekvalifikacije in nadaljnjo poklicno usposabljanje ter izvajanje programov nacionalnih poklicnih kvalifikacij in specialnih programov« (številka operacije: OP27.00140; v nadaljevanju: »operacija«. Sredstva za financiranje so zagotovljena in rezervirana na naslednjih proračunskih postavkah Uprave Republike Slovenije izvrševanje kazenskih sankcij (ki nastopa v vlogi upravičenca operacije):

- za Vzhodno kohezijsko regijo (69,87%):
  - PP 230766:** ESO4.8.-Izvajanje izobraževanj za osebe na prestajanju zaporne kazni ESS 21-27-V-EU (85%) in
  - PP 230767:** ESO4.8.-Izvajanje izobraževanj za osebe na prestajanju zaporne kazni ESS 21-27-V-SLO (15%).
- za Zahodno kohezijsko regijo (30,13%):
  - PP 230768:** ESO4.8.-Izvajanje izobraževanj za osebe na prestajanju zaporne kazni ESS 21-27-Z-EU (40%) in
  - PP 230769:** ESO4.8.-Izvajanje izobraževanj za osebe na prestajanju zaporne kazni ESS 21-27-Z-SLO (60%).

Operacijo sofinancirata Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada plus (ESS+) in Republika Slovenija. Operacija se izvaja v okviru Programa evropske kohezijske politike v obdobju 2021-2027 v Sloveniji, cilja politike CP4: Bolj socialna in vključujoča Evropa za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic, prednostne naloge PN7: Dolgotrajna oskrba in zdravje ter socialna vključenost in specifičnega cilja ESO4.8: Pospeševanje dejavnega vključevanja za spodbujanje enakih možnosti, nediskriminacije in aktivne udeležbe ter povečevanje zaposljivosti, zlasti za prikrajšane skupine.

Pri izvajanju postopka oddaje javnega naročila naročnik upošteva tudi določbe Uredbe (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o določitvi skupnih določb o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu plus, Kohezijskem skladu, Skladu za pravični prehod in Evropskem skladu za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo ter finančnih pravil zanje in za Sklad za azil, migracije in vključevanje, Sklad za notranjo varnost in Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko (Uradni list EU, L 231/159, z vsemi spremembami), Uredbe o izvajanju uredb (EU) in (Euratom) na področju izvajanja evropske kohezijske politike v obdobju 2021–2027 za cilj naložbe za rast in delovna mesta (Uradni list RS, št. 21/23 in 13/25) in določbe drugih področnih nacionalnih in evropskih pravnih predpisov.



## 1.2. Predmet javnega naročila

Predmet javnega naročila so storitve izvajanja izobraževanj (usposabljanj) v okviru operacije (projekta) s kratkim nazivom »Izvajanje izobraževanj za osebe na prestajanju zaporne kazni za pridobitev srednješolske izobrazbe in kvalifikacij, prekvalifikacije in nadaljnjo poklicno usposabljanje ter izvajanje programov nacionalnih poklicnih kvalifikacij in specialnih programov«, za naročnika, Upravo Republike Slovenije za izvrševanje kazenskih sankcij, na naslednjih lokacijah:

- Zavod za prestajanje kazni zapora Dob (ZPKZ Dob), Slovenska vas 14, 8233 Mirna na Dolenjskem (vključno z Odprtim oddelkom Slovenska vas in Odprtim oddelkom Puščava)
- Zavod za prestajanje kazni zapora Ig (ZPKZ Ig), Na Grad 25, 1292 Ig pri Ljubljani,
- Zavod za prestajanje mladoletniškega zapora in kazni zapora Celje (ZPMZKZ Celje), Linhartova 3, 3000 Celje,
- Zavod za prestajanje kazni zapora Koper (ZPKZ Koper), Ankaranska cesta 3, 6000 Koper (vključno z Oddelkom Nova Gorica),
- Zavod za prestajanje kazni zapora Ljubljana (ZPKZ Ljubljana), Povšetova 5, 1000 Ljubljana (vključno z Oddelkom Novo mesto in Odprtim oddelkom Ig),
- Zavod za prestajanje kazni zapora Maribor (ZPKZ Maribor), Vošnjakova 16, 2000 Maribor (vključno z Odprtim oddelkom Rogoza in Oddelkom Murska Sobota),
- Prevezgojni dom Radeče (PD Radeče), Pot na Brod 23, 1433 Radeče.

(v nadaljevanju: uporabniki)

Javno naročilo je razdeljeno na sklope, in sicer:

- SKLOP 1: ZPKZ Dob (z Odprtim oddelkom Slovenska vas in Odprtim oddelkom Puščava)
- SKLOP 2: ZPKZ Ig
- SKLOP 3: ZPMZKZ Celje in PD Radeče
- SKLOP 4: ZPKZ Koper (z Oddelkom Nova Gorica)
- SKLOP 5: ZPKZ Ljubljana (z Oddelkom Novo mesto in Odprtim oddelkom Ig)
- SKLOP 6: ZPKZ Maribor (z Odprtim oddelkom Rogoza in Oddelkom Murska Sobota)

Ponudniki lahko predložijo ponudbo za posamezen sklop, več oziroma za vse sklope.

Predmetno javno naročilo se izvaja za obdobje šolskega leta 2025/26, od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026 oziroma do porabe sredstev okvirnega sporazuma.

*Naročnik bo sklenil okvirni sporazum s ponudnikom, ki ga bo izbral v skladu z merilom iz razpisne dokumentacije, predvidoma za obdobje od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026.*

## 1.3. Opis predmeta naročila

Namen izvedbe javnega naročila je izbrati izvajalca za izvajanje izobraževanj (usposabljanj) skladnih z operacijo, in sicer: izobraževanja za osebe na prestajanju zaporne kazni za pridobitev srednješolske izobrazbe (kvalifikacij, prekvalifikacije), poklicno usposabljanje, izvajanje programov nacionalnih poklicnih kvalifikacij in jezikovnih tečajev ter drugih programov v šolskem letu 2025/26, od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026 oz. do porabe sredstev na okvirnem sporazumu.



## SKLOP 1: ZPKZ Dob (z Odprtim oddelkom Slovenska vas in Odprtim oddelkom Puščava)

Cilj izvedbe javnega naročila je zagotoviti izvajanje izobraževanj (usposabljanj) skladnih z operacijo, in sicer: izobraževanja za osebe na prestajanju zaporne kazni za pridobitev srednješolske izobrazbe in kvalifikacij, prekvalifikacije in nadaljnjo poklicno usposabljanje ter izvajanje programov nacionalnih poklicnih kvalifikacij in specialnih programov v šolskem letu 2025/26, od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026.

Ponudnik bo predvidoma moral zagotavljati:

- srednje poklicno izobraževanje Gastronomske in hotelske storitve,
- srednje poklicno izobraževanje Pek,
- srednje poklicno izobraževanje Oblikovalec kovin – orodjar,
- srednje strokovno izobraževanje Gastronomija in turizem,
- srednje strokovno izobraževanje Logistični tehnik,
- poklicno tehnično izobraževanje Gastronomija,
- poklicno tehnično izobraževanje Strojni tehnik,
- poklicno tehnično izobraževanje Logistični tehnik,
- NPK Izdelovalec/izdelovalka programske opreme,
- NPK Dietni kuhar/dietna kuharica,
- NPK Čistilec/čistilka prostorov,
- NPK Pomočnik/pomočnica kuharja/kuharice,
- NPK Izvajalec/izvajalka del visokih gradenj,
- NPK - Zelenjadar/zelenjadarica,
- NPK - Poljedelec/poljedelka,
- NPK Viličarist/viličaristka,
- NPK Upravljalac/upravljalica strojev v proizvodnji,
- NPK Operater/operaterka na CNC stroju,
- NPK Računovodja/računovodkinja,
- NPK Tekstilni konfektionar/tekstilna konfektionarka,
- NPK Socialni oskrbovalec/socialna oskrbovalka na domu,
- jezikovni tečaj iz slovenskega jezika za tuje zapornike,
- jezikovni tečaj iz angleškega jezika za tuje zapornike,
- izobraževalni programi za integracijo tujih zapornikov,
- programi za dvig funkcionalne pismenosti oseb na prestajanju kazni zapora.

## SKLOP 2: ZPKZ Ig

Cilj izvedbe javnega naročila je zagotoviti izvajanje izobraževanj (usposabljanj) skladnih z operacijo, in sicer: izobraževanja za osebe na prestajanju zaporne kazni za pridobitev srednješolske izobrazbe (kvalifikacij, prekvalifikacije), poklicno usposabljanje, izvajanje programov nacionalnih poklicnih kvalifikacij in jezikovnih tečajev ter drugih programov v šolskem letu 2025/26, od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026.

- NPK Dietni kuhar/dietna kuharica,
- NPK Čistilec/čistilka prostorov,
- NPK Pomočnik/pomočnica kuharja/kuharice,
- NPK Pomočnik/pomočnica oskrbnika/oskrbnice,
- NPK Maser/maserka,
- NPK Vizažist/vizažistka,
- NPK Pediker/pedikerka,
- NPK Maniker/manikerka,
- NPK Tekstilni konfektionar/tekstilna konfektionarka,
- jezikovni tečaj iz slovenskega jezika za tuje zapornike,
- jezikovni tečaj iz angleškega jezika za tuje zapornike,
- izobraževalni programi za integracijo tujih zapornikov,



- programi za dvig funkcionalne pismenosti oseb na prestajanju kazni zapora,
- srednje poklicno izobraževanje Gastronomske in hotelske storitve – smer kuhar,
- srednje poklicno izobraževanje Gastronomske in hotelske storitve – smer natakar,
- srednje poklicno izobraževanje Administrator,
- srednje strokovno izobraževanje Gastronomija in turizem – smer turizem,
- srednje strokovno izobraževanje Gastronomija in turizem – smer gostinstvo,
- srednje strokovno izobraževanje Ekonomski tehnik,
- srednje strokovno izobraževanje Logistični tehnik,
- poklicno tehnično izobraževanje Ekonomski tehnik,
- poklicno tehnično izobraževanje Logistični tehnik,
- poklicno tehnično izobraževanje Gastronomija.

### SKLOP 3: ZPMZKZ Celje in PD Radeče

Cilj izvedbe javnega naročila je zagotoviti izvajanje izobraževanj (usposabljanj) skladnih z operacijo, in sicer: izobraževanja za osebe na prestajanju zaporne kazni za pridobitev srednješolske izobrazbe (kvalifikacij, prekvalifikacije), poklicno usposabljanje, izvajanje programov nacionalnih poklicnih kvalifikacij in jezikovnih tečajev ter drugih programov v šolskem letu 2025/26, od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026.

Ponudnik bo predvidoma moral zagotavljati:

- srednje poklicno izobraževanje Prodajalec,
- srednje poklicno izobraževanje Računalnikar,
- srednje poklicno izobraževanje Oblikovalec kovin – orodjar,
- srednje poklicno izobraževanje Tesar,
- srednje poklicno izobraževanje Gastronomske in hotelske storitve,
- srednje strokovno izobraževanje Gastronomija in turizem,
- srednje strokovno izobraževanje Ekonomski tehnik,
- srednje strokovno izobraževanje Logistični tehnik,
- poklicno tehnično izobraževanje Gastronomija,
- poklicno tehnično izobraževanje Ekonomski tehnik,
- poklicno tehnično izobraževanje Logistični tehnik,
- NPK Izdelovalec/izdelovalka spletnih strani (samo v ZPMZKZ Celje),
- NPK Dietni kuhar/dietna kuharica (samo v ZPMZKZ Celje),
- NPK Čistilec/čistilka prostorov (samo v ZPMZKZ Celje),
- NPK Pomočnik/pomočnica kuharja/kuharice,
- NPK Izvajalec/izvajalka del visokih gradenj,
- NPK Hišnik/hišnica (samo v ZPMZKZ Celje),
- NPK Polagalec/polagalka talnih oblog,
- NPK Pomočnik/pomočnica natakarja/natakarice (samo v ZPMZKZ Celje),
- NPK MIG/MAG-varilec/varilka,
- NPK TIG varilec/TIG varilka,
- NPK Viličarist/viličaristka (samo v ZPMZKZ Celje),
- jezikovni tečaj iz slovenskega jezika za tuje zapornike (samo v ZPMZKZ Celje),
- jezikovni tečaj iz angleškega jezika za tuje zapornike (samo v ZPMZKZ Celje),
- izobraževalni programi za integracijo tujih zapornikov (samo v ZPMZKZ Celje),
- programi za dvig funkcionalne pismenosti oseb na prestajanju kazni zapora.



#### **SKLOP 4: ZPKZ Koper (z Oddelkom Nova Gorica)**

Cilj izvedbe javnega naročila je zagotoviti izvajanje izobraževanj (usposabljanj) skladnih z operacijo, in sicer: izobraževanja za osebe na prestajanju zaporne kazni za pridobitev srednješolske izobrazbe (kvalifikacij, prekvalifikacije), poklicno usposabljanje, izvajanje programov nacionalnih poklicnih kvalifikacij in jezikovnih tečajev ter drugih programov v šolskem letu 2025/26, od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026.

Ponudnik bo predvidoma moral zagotavljati:

- NPK Čistilec/čistilka prostorov,
- NPK Pomočnik/pomočnica kuharja/kuharice,
- NPK Knjigovodja/Knjigovodkinja,
- NPK Računovodja/računovodkinja,
- jezikovni tečaj iz slovenskega jezika za tuje zapornike,
- jezikovni tečaj iz angleškega jezika za tuje zapornike,
- izobraževalni programi za integracijo tujih zapornikov,
- programi za dvig funkcionalne pismenosti oseb na prestajanju kazni zapora,
- srednje poklicno izobraževanje Trgovec,
- poklicno tehnično izobraževanje Ekonomski tehnik,
- srednje strokovno izobraževanje Ekonomski tehnik.

#### **SKLOP 5: ZPKZ Ljubljana (z Oddelkom Novo mesto in Odprtim oddelkom Ig)**

Cilj izvedbe javnega naročila je zagotoviti izvajanje izobraževanj (usposabljanj) skladnih z operacijo, in sicer: izobraževanja za osebe na prestajanju zaporne kazni za pridobitev srednješolske izobrazbe (kvalifikacij, prekvalifikacije), poklicno usposabljanje, izvajanje programov nacionalnih poklicnih kvalifikacij in jezikovnih tečajev ter drugih programov v šolskem letu 2025/26, od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026.

Ponudnik bo predvidoma moral zagotavljati:

- NPK Dietni kuhar/dietna kuharica,
- NPK Čistilec/čistilka prostorov,
- NPK Pomočnik/pomočnica kuharja/kuharice,
- NPK Pomočnik/pomočnica oskrbnika/oskrbnice,
- jezikovni tečaj iz slovenskega jezika za tuje zapornike,
- jezikovni tečaj iz angleškega jezika za tuje zapornike,
- izobraževalni programi za integracijo tujih zapornikov,
- programi za dvig funkcionalne pismenosti oseb na prestajanju kazni zapora.

#### **SKLOP 6: ZPKZ Maribor (Odprtim oddelkom Rogoza in Oddelkom Murska Sobota)**

Cilj izvedbe javnega naročila je zagotoviti izvajanje izobraževanj (usposabljanj) skladnih z operacijo, in sicer: izobraževanja za osebe na prestajanju zaporne kazni za pridobitev srednješolske izobrazbe (kvalifikacij, prekvalifikacije), poklicno usposabljanje, izvajanje programov nacionalnih poklicnih kvalifikacij in jezikovnih tečajev ter drugih programov v šolskem letu 2025/26, od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026.

Ponudnik bo predvidoma moral zagotavljati:

- NPK Čistilec/čistilka prostorov,
- NPK Pomočnik/pomočnica kuharja/kuharice,
- NPK Dietni kuhar/dietna kuharica,





- NPK Viličarist/viličaristka,
- jezikovni tečaj iz slovenskega jezika za tuje zapornike,
- jezikovni tečaj iz angleškega jezika za tuje zapornike,
- izobraževalni programi za integracijo tujih zapornikov,
- programi za dvig funkcionalne pismenosti oseb na prestajanj kazni zapora.

**Predmet javnega naročila zajema:**

1. izvedbo splošnega in strokovno-teoretičnega dela srednješolskih izobraževalnih programov v dogovorjenem obsegu ur,
2. pripravo potrebnih učnih gradiv za splošno in strokovno-teoretične predmete srednješolskih izobraževalnih programov (gradiva v papirni obliki ali v elektronski obliki),
3. zagotovitev udeležencem enkrat mesečno dodatni izredni izpitni rok za srednješolske izobraževalne programe,
4. zagotovitev enkrat mesečno obisk strokovne delavke, ki bo v času obiska udeležencem nudila strokovno svetovanje v zvezi z izobraževalnim programom,
5. izvedbo priprav na zaključne izpite in poklicno matura,
6. izvedbo zaključnih izpitov in poklicne mature (prvo opravljanje),
7. izvajanje vpisov,
8. izvajanje ponovnih izpitov v izrednih ali rednih (popravnih) izpitnih rokih (plačniki so zaprte osebe),
9. po uspešno opravljenem zaključnem izpitu oziroma poklicni maturi izdaja javno veljavne listine,
10. izvedbo usposabljanja za pridobitev NPK,
11. priprave na postopek ugotavljanja in potrjevanja NPK in izvedba preverjanj za NPK,
12. izvedbo potrjevanja/certificiranja NPK,
13. pripravo potrebnih učnih gradiv,
14. zagotovitev manjkajočih materialnih pogojev za izvedbo priprav in potrjevanja NPK,
15. do 4x letno izvedbo certificiranja za NPK programe,
16. izvedbo jezikovnih tečajev,
17. zagotovitev manjkajočih pripomočkov in materialov za izvedbo jezikovnih tečajev,
18. izvedbo izobraževalnih programov za integracijo tujih zapornikov,
19. zagotovitev manjkajočih pripomočkov in materiala za izvedbo izobraževalnih programov za integracijo tujih zapornikov,
20. izvedbo programov za dvig funkcionalne pismenosti oseb na prestajanju kazni zapora,
21. zagotovitev manjkajočih pripomočkov in materiala za programe za dvig funkcionalne pismenosti oseb na prestajanju kazni zapora.

**Predmet javnega naročila obsega naslednje aktivnosti, in sicer:**

A.

**Programi srednješolskega izobraževanja se izvajajo** v skladu s standardi, ki se uporabljajo pri izobraževanju odraslih. Prvo opravljanje izpita za posamezni predmet je všteto v ceno pedagoške ure (velja za predmete, za katere se izvajajo predavanja), ravno tako prvo opravljanje izrednega izpitnega roka. Vsako naslednje opravljanje izpita poravnava udeleženec sam in ni predmet tega javnega naročila. V ceno pedagoške ure je všteta tudi vpisnina in zaključni izpit oz. matura. Izbrani izvajalec in naročnik se bosta za izvedbo vsakega posameznega srednješolskega programa predhodno dogovorila za obseg izvedenih ur.

**Programi priprav NPK** za postopek ugotavljanja in preverjanja se izvajajo glede na potrebe skupine. Izbrani izvajalec in naročnik se bosta za izvedbo vsakega posameznega programa predhodno dogovorila za obseg izvedenih ur priprav. **Preverjanje in potrjevanje nacionalne poklicne kvalifikacije** bo potekalo po veljavnem Katalogu standardov strokovnih znanj in spretnosti ter preverjanje in potrjevanje NPK.





**Jezikovni tečaji** se izvajajo glede na potrebe skupine. Izbrani izvajalec in naročnik se bosta za izvedbo vsakega posameznega programa predhodno dogovorila za obseg izvedenih ur priprav.

**Izobraževalni programi za integracijo tujih zapornikov** se izvajajo glede na potrebe skupine. Izbrani izvajalec in naročnik se bosta za izvedbo vsakega posameznega programa predhodno dogovorila za obseg izvedenih ur priprav.

**Programi za dvig funkcionalne pismenosti** se izvajajo glede na potrebe skupine. Izbrani izvajalec in naročnik se bosta za izvedbo vsakega posameznega programa predhodno dogovorila za obseg izvedenih ur priprav.

B.

**Spremljanje prisotnosti udeležencev pri vsaki posamezni aktivnosti:** pri tem izvajalec uporabi predlogo (standardizirano listo prisotnosti) za spremljanje dnevne prisotnosti, ki jo ob pričetku izvajanja programa zagotovi naročnik. Ob pričetku vsake izvedbe aktivnosti, izvajalec posamezne aktivnosti na delovnem mestu (predavatelj) na predlogi zagotovi podpise prisotnih udeležencev in jo lastnoročno podpiše, s čimer jamči, da se je posamezna aktivnost dejansko izvedla.

**Sodelovanje pri pripravi praktičnega usposabljanja na delovnem mestu za srednješolske programe:** izvajalec se obvezuje, da bo z izvajalcem posamezne aktivnosti na delovnem mestu (predavatelj) nudil strokovno podporo in pripravil programe usposabljanja v konkretnem delovnem okolju.

**Spremljanje izvajanja praktičnega usposabljanja na delovnem mestu:** pri tem se izvajalec obvezuje, da bo pri izvajalcih posamezne aktivnosti na delovnem mestu (predavatelj) spremljal izvajanje praktičnega dela izobraževanja ter nudil strokovno podporo pri reševanju morebitnih težav, povezanih z vsebino praktičnega izobraževanja.

**Preverjanje in potrjevanje nacionalne poklicne kvalifikacije:** v okviru programa izvajalec zagotovi preverjanje in potrjevanje NPK programov po veljavnem Katalogu standardov strokovnih znanj in spretnosti ter preverjanje in potrjevanje NPK.

**Zagotavljanje varovanja zdravja in okolja:** praktični del usposabljanja se bo izvajal v prostorih naročnika tako, da ne bodo ogroženi udeleženci usposabljanja in okolje.

C.

**Zagotavljanje manjkajoče opreme in učnih pripomočkov na lokaciji naročnika:** izvajalec bo zagotovil vso manjkajočo opremo in delovne pripomočke za nemoteno izvajanje vseh aktivnosti, ki se bodo izvajale znotraj tega javnega naročila. Popis prostorov, opreme in pripomočkov se nahaja v prilogi št. 9 - specifikacije naročnikovih prostorov, opreme in pripomočkov.

D.

**Organizacija podelitve javno veljavnih listin, certifikatov in potrdil:** izvajalec se zavezuje, da bo po zaključenem izobraževanju v prostorih zavoda za prestajanje kazni zapora organiziral podelitve javno veljavnih listin, certifikatov in potrdil.

Podrobnejša vsebina, obseg programov in dodatni pogoji so opredeljeni v prilogi št. 10 – tehnične specifikacije storitev.

#### **Ostali izvedbeni pogoji**

Naročnik in izbrani izvajalci bodo sproti pisno potrjevali posamezne stopnje izvajanja izobraževanja in usposabljanja ter s tem preprečevali morebitna odstopanja. Potrjevanje rezultatov predhodnih faz pred



nadaljevanjem je eden osnovnih pogojev za tekoče delo. Naročnik se zaveže, da bo ponudniku predstavil ciljno skupino, ter svoja pričakovanja in želje pri izvedbi izobraževanja v okviru ponudbene cene.

Ponudnik bo izvajal aktivnosti skladno z naročili uporabnika. Uporabniki niso dolžni naročiti vseh programov iz predmeta javnega naročila in bodo aktivnosti naročali skladno s potrebami.

Naročnik sam ali po potrebi skupaj z izvajalcem izvede informiranje in motivacijo ciljne skupine ter izbor udeležencev izobraževanja in usposabljanja.

Izvedba srednješolskih programov in NPK mora dosegati visoko kakovost, primerljivo kakovosti izobraževanja zunaj območja naročnika.

## 1.4 Variantne ponudbe

Variantnih ponudb ne bomo upoštevali.

## 2. NAVODILO ZA IZDELAVO PONUDBE

Ponudba se pripravi v skladu z veljavno zakonodajo v Republiki Sloveniji.

Ponudnik naj odda ponudbo na obrazcu »ponudbeni predračun« (priloga št. 2). Ponudnik naj odda ponudbeno ceno brez in z DDV na pedagoško uro (45 minut) za vsako posamezno postavko iz tabele na obrazcu ter skupno ponudbeno ceno brez in z DDV za vse postavke skupaj.

Ponudnik naj odda ponudbene cene, zaokrožene na dve decimalni mesti.

Ponudnik naj elektronsko izpolnjen obrazec »ponudbeni predračun« (priloga št. 2) natisne in ga podpiše ter žigosa. *V primeru elektronskega podpisa, žig ni obvezen.*

Ponudnik, ki oddaja ponudbo za več sklopov, izpolni ponudbeni predračun za vsak sklop posebej.

### 2.1. Jezik ponudbe

Ponudba in ostala dokumentacija, ki se nanaša na ponudbo, mora biti napisana v slovenskem jeziku.

### 2.2. Pogoji za sodelovanje ponudnikov

Kot ponudnik lahko na razpisu kandidira vsaka fizična ali pravna oseba, ki je registrirana za dejavnost, ki je predmet razpisa in ima za opravljanje te dejavnosti vsa predpisana dovoljenja.

Za izvajanje srednješolskih programov mora biti prijavitelj vpisan v razvid izvajalcev javno veljavnih programov na področju vzgoje in izobraževanja za izvajanje navedenih programov pri Ministrstvu za vzgojo in izobraževanje.

Za preverjanja in potrjevanja NPK mora biti prijavitelj vpisan v Register izvajalcev postopkov za ugotavljanje in potrjevanje nacionalnih poklicnih kvalifikacij.



## 2.3. Valute ponudbe in plačil

Ponudbene cene se prikazujejo v evrih (EUR), zaokrožene na dve decimalni mesti.

## 2.4. Veljavnost ponudbe

Ponudba, brez kakršnihkoli popravkov ponudbenih cen, ostane v veljavi najmanj do 30. 9. 2025.

## 2.5. Sestavni deli ponudbe

Vsi dokumenti, ki morajo biti predloženi v ponudbi, da se bo štela za popolno, morajo biti v celoti izpolnjeni, podpisani in žigosani - v primeru elektronskega podpisa, žig ni obvezen.

Priloga 1 –	obrazec »podatki o ponudniku«
Priloga 2* –	obrazec »ponudbeni predračun« Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila (obrazec ESPD) – <i>navodila v zvezi z obrazcem ESPD so podana v točki 3.1.</i>
Priloga 3 –	obrazec »razlogi za izključitev«
Priloge 4, 4/1 in 4/2 –	obrazec »izjava podizvajalca o izpolnjevanju pogojev«, »izjava o neposrednih plačilih podizvajalcem« in »soglasje podizvajalca«
Priloga 5 –	obrazec »izjava o izpolnjevanju pogojev za izvajanje srednješolskih programov in programov NPK«
Priloga 6** –	obrazec »izjava o strokovnem kadru«
Priloga 7*** –	obrazec »podatki o lastniških deležih in povezanih družbah«
Priloga 8 –	vzorec okvirnega sporazuma (osnutek okvirnega sporazuma je informativen in se lahko v nebistvenih sestavinah spremeni)
Priloga 9 –	specifikacije naročnikovih prostorov, opreme in pripomočkov
Priloga 10 –	tehnične specifikacije storitev
Priloga 11**** –	obrazec »potrdilo o dobro opravljenih storitvah«

\*Za prilogo št. 2 velja: Ponudni, ki oddaja ponudbo za več posameznih sklopov, izpolni obrazec »ponudbeni predračun« za vsak sklop posebej.

\*\*Za prilogo št. 6 velja: obrazcu »izjava o strokovnem kadru« je potrebno priložiti seznam strokovnega kadra z dokazili oziroma potrdili o njihovi usposobljenosti.

\*\*\*Za prilogo št. 7 velja: Na poziv naročnika bo moral izbrani ponudnik v postopku javnega naročanja ali pri izvajanju javnega naročila, v roku osmih dni od prejema poziva, posredovati podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, vključno s tihimi družbeniki, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb,
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z njim povezane družbe.

\*\*\*\*Za prilogo št. 11 velja: Vsak subjekt, ki v ponudbi nastopa kot glavni izvajalec, partner ali podizvajalec, z lastnimi referencami dokazovati usposobljenost za tisti del posla, ki ga prevzema v ponudbi. Iz tega izhaja, da mora enake reference zagotoviti tudi vsak sodelujoči podizvajalec.



## 2.6. Merilo za izbor in ponudbena cena

Merilo za izbor bo ekonomsko najugodnejša ponudba v EUR brez DDV. Naknadno naročnik ne bo priznaval nobenih stroškov, ki niso zajeti v ponudbeno ceno.

Če je najugodnejših več ponudb, naročnik kot izvajalca izbere tistega ponudnika, kateri je v predračunu ponudil najnižjo ceno postavke:

- cena pedagoške ure (45 minut) za izvedbo usposabljanj za pridobitev NPK (na skupino)<sup>1</sup>.

Ponudnik mora izpolniti vse postavke predračuna, ki je v prilogi št. 2. Ponudnik, ki se prijavlja za več sklopov, mora izpolniti ponudbeni predračun za vsak ponujeni sklop posebej. Ponudbeni predračun mora ponudnik natisniti, podpisati in žigosati. *V primeru elektronskega podpisa, žig ni obvezen.*

Če ponudnik cene v posamezno postavko ne vpiše, se šteje, da predmetne postavke ne ponuja in tako ne izpolnjuje vseh zahtev naročnika iz predmetne razpisne dokumentacije. V kolikor ponudnik vpiše ceno nič (0) EUR, se šteje, da ponuja postavko brezplačno.

Cene iz ponudbenega predračuna so fiksne za celotno obdobje trajanja okvirnega sporazuma.

*Naročnik bo sklenil okvirni sporazum s ponudnikom, ki ga bo izbral v skladu z merilom iz razpisne dokumentacije, predvidoma za obdobje od 1. 9. 2025 do 31. 8. 2026.*

V izrednih okoliščinah lahko naročnik pred iztekom predvidenega roka za veljavnost ponudbe zahteva od ponudnika podaljšanje roka veljavnosti ponudbe za dodaten čas.

## 2.7. Stroški za izdelavo in predložitev ponudbe

Ponudnik prevzema vse stroške, vezane na izdelavo oziroma predložitev ponudbe.

## 2.8. Rok in način predložitve ponudbe

Ponudniki morajo ponudbe predložiti v informacijski sistem e-JN na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/> v skladu s točko 3 dokumenta Navodila za uporabo informacijskega sistema za uporabo funkcionalnosti elektronske oddaje ponudb e-JN: PONUDNIKI (v nadaljevanju: Navodila za uporabo e-JN), ki je objavljen na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/aktualno/vec-informacij-ponudniki.html>.

Ponudnik se mora pred oddajo ponudbe registrirati na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/> v skladu z Navodili za uporabo e-JN. Če je ponudnik že registriran v informacijski sistem e-JN, se v aplikacijo prijavi na istem naslovu.

Uporabnik ponudnika, ki je v informacijskem sistemu e-JN pooblaščen za oddajanje ponudb, ponudbo odda s klikom na gumb »Oddaj«. Informacijski sistem e-JN ob oddaji ponudb zabeleži identiteto uporabnika in čas oddaje ponudbe. Uporabnik z dejanjem oddaje ponudbe izkaže in izjavi voljo v imenu ponudnika oddati zavezujočo ponudbo (18. člen Obligacijskega zakonika<sup>2</sup>). Z oddajo ponudbe je le-ta zavezujoča za čas, naveden v ponudbi, razen če jo uporabnik ponudnika umakne ali spremeni pred potekom roka za oddajo ponudb.

<sup>1</sup> Cena zajema: izvedbo usposabljanja za pridobitev NPK; zagotovitev potrebnih učnih gradiv; zagotovitev manjkajočih materialnih pogojev za izvedbo priprav in potrjevanja NPK.

<sup>2</sup> [Obligacijski zakonik](#) (Uradni list RS, št. 97/07 – uradno prečiščeno besedilo, 64/16 – odl. US in 20/18 – OROZ631)



Ponudba se šteje za pravočasno oddano, če jo naročnik prejme preko sistema e-JN <https://ejn.gov.si/> najkasneje do 28. 7. 2025 do 10.00. Za oddano ponudbo se šteje ponudba, ki je v informacijskem sistemu e-JN označena s statusom »ODDANO«.

Ponudnik lahko do roka za oddajo ponudb svojo ponudbo umakne ali spremeni. Če ponudnik v informacijskem sistemu e-JN svojo ponudbo umakne, se šteje, da ponudba ni bila oddana in je naročnik v sistemu e-JN tudi ne bo videl. Če ponudnik svojo ponudbo v informacijskem sistemu e-JN spremeni, je naročniku v tem sistemu odprta zadnja oddana ponudba.

Po preteku roka za predložitev ponudb ponudbe ne bo več mogoče oddati.

## **2.9. Informacije v zvezi z odpiranjem ponudb**

Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN dne 28. 7. 2025 in se bo začelo ob 11.00 na spletnem naslovu <https://ejn.gov.si/>.

Odpiranje poteka tako, da informacijski sistem e-JN samodejno ob uri, ki je določena za javno odpiranje ponudb, prikaže podatke o ponudniku, o variantah, če so bile zahtevane oziroma dovoljene, ter omogoči dostop do .pdf dokumenta, ki ga ponudnik naloži v sistem e-JN pod razdelek »Predračun«.

Ponudniki, ki so oddali ponudbe, imajo te podatke v informacijskem sistemu e-JN na razpolago v razdelku »Zapisnik o odpiranju ponudb«.

## **2.10. Ustavitev postopka**

Naročnik si pridržuje pravico ustaviti postopek javnega naročanja skladno z 90. členom Zakona o javnem naročanju.

## **2.11. Računske napake**

Naročnik bo v primeru računskih napak le-te popravil v skladu s sedmim odstavkom 89. člena Zakona o javnem naročanju.

## **2.12. Pravni akt o skupni izvedbi naročila**

Ponudbo lahko predloži skupina izvajalcev, ki mora na zahtevo naročnika predložiti pravni akt o skupni izvedbi javnega naročila (npr. pogodbo o sodelovanju), če bo izbrana na javnem razpisu. Navedeni pravni akt mora natančno opredeliti odgovornost posameznih izvajalcev za izvedbo naročila.

Izpolnjevanje pogojev se ugotavlja za vsakega izvajalca v skupini ponudnikov posamično, kar pomeni, da morajo biti v skupni ponudbi dokazila predložena za vsakega izvajalca v skupini.

Vse zahtevane izjave in podatki morajo biti v skupni ponudbi predloženi v enem izvodu, biti morajo žigosani, vsak izvajalec v skupini pa jih mora podpisati.



### 2.13. Pouk o pravnem sredstvu

Pravno varstvo ponudnikov, naročnika in javnega interesa v postopku oddaje predmetnega javnega naročila se ureja v skladu s 1. členom Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 63/13, 60/17 in 72/19; v nadaljevanju ZPVPJN).

Zahtevek za revizijo lahko vloži vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev javnega naročila in ji je ali bi ji lahko z domnevno kršitvijo nastala škoda.

Zahtevek za revizijo se od 1. 1. 2021 vroča preko portala e-revizija.

Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave in/ali razpisno dokumentacijo se, razen v primeru iz osmega odstavka 25. člena ZPVPJN, vloži v desetih delovnih dneh od dneva objave obvestila o naročilu. Kadar naročnik spremeni ali dopolni navedbe v objavi in/ali v razpisni dokumentaciji, se lahko zahtevek za revizijo, ki se nanaša na spremenjeno, dopolnjeno ali pojasnjeno vsebino objave in/ali razpisne dokumentacije ali z njim neposredno povezano navedbo v prvotni objavi in/ali razpisni dokumentaciji, vloži v desetih delovnih dneh od dneva objave obvestila o dodatnih informacijah, informacijah o nedokončanem postopku ali popravku, če se s tem obvestilom spreminjajo ali dopolnjujejo zahteve ali merila za izbiro najugodnejšega ponudnika.

V predrevizijskem in revizijskem postopku se ne presojuje očitane kršitve, ki se nanašajo na vsebino objave in/ali razpisno dokumentacijo, če bi lahko vlagatelj ali drug morebitni ponudnik prek portala javnih naročil naročnika opozoril na očitano kršitev, pa te možnosti ni uporabil. Šteje se, da bi vlagatelj ali drug morebitni ponudnik prek portala javnih naročil lahko opozoril na očitano kršitev, če je bilo v postopku javnega naročanja na portalu javnih naročil objavljeno obvestilo o naročilu, na podlagi katerega ponudniki oddajo ponudbe.

Zahtevek za revizijo mora biti sestavljen v skladu z določili 15. člena ZPVPJN, vloži se preko portala e – Revizija.

Vlagatelj mora v zahtevku za revizijo navesti:

- očitane kršitve ter
- dejstva in dokaze, s katerimi se kršitve dokazujejo.

Zahtevek za revizijo mora vsebovati:

- ime in naslov vlagatelja zahtevka in kontaktno osebo,
- ime naročnika,
- oznako (številko) javnega naročila oziroma odločitve o oddaji oz. izidu javnega naročila,
- predmet javnega naročila,
- pooblastilo za zastopanje v predrevizijskem in revizijskem postopku, če vlagatelj nastopa s pooblaščenecem in
- potrdilo o plačilu takse iz 71. člena ZPVPJN.

Višina takse je 4.000,00 EUR, če se zahtevek za revizijo nanaša na vsebino objave ali razpisno dokumentacijo.



Podatki za plačilo takse za predrevizijski in revizijski postopek:

Transakcijski račun: SI56 0110 0100 0358 802

Odprt pri: Banka Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, Slovenija

SWIFT KODA: BSLJSI2X

IBAN: SI56011001000358802

Referenca: 11 6110-7111290-XXXXXXLL ((XXXXXX - številka objave javnega naročila, LL- leto).

## 2.14. Pojasnila povabila k oddaji ponudbe

Komunikacija s ponudniki o vprašanjih v zvezi z vsebino naročila in v zvezi s pripravo ponudbe poteka izključno preko portala javnih naročil.

Zainteresirani ponudnik, ki potrebuje obrazložitev navedb oziroma zahtev v razpisni dokumentaciji, lahko naročniku naslovi vprašanje na portal javnih naročil, do **11. 7. 2025 do 10.00**.

Naročnik bo odgovor objavil na portalu javnih naročil najkasneje šest (6) dni pred potekom roka za oddajo ponudb.

Naročnik sme v skladu z 67. členom ZJN-3 spremeniti ali dopolniti razpisno dokumentacijo. Tovrstne spremembe in dopolnitve bo naročnik izdal v obliki dodatkov k razpisni dokumentaciji. Vsak dodatek k razpisni dokumentaciji postane sestavni del razpisne dokumentacije. Kot del razpisne dokumentacije štejejo tudi vprašanja in odgovori, objavljeni na portalu javnih naročil.

Naročnik bo po potrebi podaljšal rok za oddajo ponudb, da bo ponudnikom omogočil upoštevanje dopolnil. S premaknitvijo roka za oddajo ponudb se pravice in obveznosti naročnika in ponudnikov vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšanega roka za oddajo ponudb.

## 2.15. Vpogled v ponudbe in poslovna skrivnost

Naročnik bo morebiti zahtevan vpogled v ponudbo izbranega ponudnika omogočil in izvedel v skladu s petim odstavkom 35. člena ZJN-3, pri čemer izpostavljamo, da naročnik izbranega ponudnika ni več dolžan obveščati in vabiti na vpogled.

Ponudnik se je dolžan opredeliti, kateri deli ponudbe zanj predstavljajo poslovno skrivnost oziroma konkurenčno prednost na trgu, in sicer s pisnim sklepom, kjer je vrsta podatka, opredeljenega kot poslovna skrivnost, odvisna od volje ponudnika kot je to opredeljeno v Zakonu o poslovni skrivnosti (Uradni list RS, št. 22/19). Iz pisnega sklepa mora izhajati, da je bil sprejet pred rokom za oddajo ponudb. V primeru, da bo ponudnik pozvan k dopolnitvi ponudb, mora biti pisni sklep za te podatke sprejet pred rokom določenim za predložitev dopolnitev.

Ne glede na navedeno, so javni podatki: specifikacije ponujenega blaga in količina iz te specifikacije, cena na enoto, vrednost posamezne postavke in skupna vrednost iz ponudbe ter vsi tisti podatki, ki so vplivali na razvrstitev ponudbe v okviru drugih meril.





## 2.16. Pregled in presoja ponudb

Naročnik bo opravil pregled in ocenjevanje ponudb skladno z možnostjo, opredeljeno v četrtem odstavku 89. člena ZJN-3.

Naročnik si pridržuje pravico, da od gospodarskega subjekta zahteva dopolnitev predložene dokumentacije, skladno s petim odstavkom 89. členom ZJN-3 in ob upoštevanju zahtev iz razpisne dokumentacije.

Pri pregledu ponudb se presojuje le tiste listine in navedbe, ki so zahtevane v razpisni dokumentaciji. Glede predloženih listin in navedb (izjav) se od ponudnika lahko zahteva pojasnila ali dodatna (stvarna) dokazila o izpolnjevanju posameznih zahtev in pogojev iz razpisne dokumentacije.

Popravki, dopolnitve, pojasnila in odprave računskih napak v ponudbi so dopustne v mejah, določenih z zakonom.

Ponudbo se izloči, če pri ponudniku obstajajo razlogi za izključitev, če ponudnik ne izpolnjuje pogojev za sodelovanje ali posebnih zahtev iz razpisne dokumentacije.

V primeru, da se pri naročniku pojavi utemeljen sum, da je ponudnik predložil neresnično izjavo ali ponarejeno ali spremenjeno listino kot pravo, bo naročnik Državni revizijski komisiji podal predlog za uvedbo postopka o prekršku iz pete točke prvega odstavka ali prve točke drugega odstavka 112. člena ZJN-3.

Ponudbo se izloči kot nedopustno tudi, če je se izkaže, da je ponudnik samovoljno spremenil naročnikovo specifikacijo naročila.

## 3. POGOJI ZA UGOTAVLJANJE SPOSOBNOSTI IN NAVODILA O NAČINU DOKAZOVANJA SPOSOBNOSTI PONUDNIKA

Naročnik bo ugotavljal sposobnost ponudnika za izvedbo javnega naročila tako, da bo preveril ali obstajajo razlogi za izključitev ponudnika ter ali ponudnik izpolnjuje pogoje za sodelovanje.

### 3.1. Osnovna sposobnost

1. Gospodarskemu subjektu ali osebi, ki je članica upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastilo za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, ni bila izrečena pravnomočna sodba, ki ima elemente kaznivih dejanj iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3.

V kolikor je gospodarski subjekt v položaju iz zgornjega odstavka, lahko naročniku v skladu z devetim odstavkom 75. člena ZJN-3 najkasneje do roka za oddajo ponudb predloži dokazila, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju razlogov za izključitev.

#### DOKAZILA:

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek A: Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami«), za vse gospodarske subjekte v ponudbi. V kolikor je vaš odgovor v tem primeru DA, v navedena polja vpišete podatke, ki jih od vas zahteva ESPD. V primeru, da uveljavljate popravni mehanizem, z odgovorom »Da« na vprašanje »Ste sprejeli ukrepe, s katerimi ste dokazali svojo zanesljivost ("samočiščenje")?« v polje »Prosimo opišite jih\*« napišete kršitve in ukrepe, s katerimi lahko dokažete svojo zanesljivost kljub obstoju razlogov za izključitev.



Vnos podatka o EMŠO za zakonite zastopnike in/ali člane nadzornega odbora gospodarskega subjekta je v Delu II: Informacije v povezavi z gospodarskim subjektom, B: Informacije o predstavnikih gospodarskega subjekta.

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek D: Nacionalni razlogi za izključitev«) za izključitveni razlog iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3 (kršitev temeljnih pravic delavcev (196. člen KZ-1)). V kolikor je vaš odgovor v tem primeru DA in uveljavljate popravni mehanizem, kršitve in ukrepe, s katerimi lahko dokažete svojo zanesljivost kljub obstoju navedenega razloga za izključitev, navedite v lastni izjavi in jo priložite ponudbi.

Ponudnik lahko potrdila iz kazenske evidence priloži sam. Tako predložena potrdila ne smejo biti starejša od 4 mesecev od roka za oddajo ponudbe.

2. Ponudnik na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb, ni izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z izrečenimi stranskimi sankcijami izločitve iz postopkov javnega naročanja.

**DOKAZILA:**

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek D: Nacionalni razlogi za izključitev«) za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

3. Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil ponudnika, pri katerem je v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb pristojni organ Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države ugotovil najmanj dve kršitvi v zvezi s plačilom za delo, delovnim časom, počitki, opravljanjem dela na podlagi pogodb civilnega prava kljub obstoju elementov delovnega razmerja ali v zvezi z zaposlovanjem na črno, za kateri mu je bila s pravnomočno odločitvijo ali več pravnomočnimi odločitvami izrečena globa za prekršek.

Če je gospodarski subjekt v položaju iz zgornjega odstavka, lahko naročniku v skladu z devetim odstavkom 75. člena ZJN-3 najkasneje do roka za oddajo ponudb predloži dokazila, da je sprejel zadostne ukrepe, s katerimi lahko dokaže svojo zanesljivost kljub obstoju razlogov za izključitev.

**DOKAZILA:**

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek D: Nacionalni razlogi za izključitev«). V kolikor je vaš odgovor v tem primeru DA in uveljavljate popravni mehanizem, kršitve in ukrepe, s katerimi lahko dokažete svojo zanesljivost kljub obstoju navedenega razloga za izključitev, navedite v lastni izjavi in jo priložite ponudbi.

4. Ponudnik ni v stečajnem postopku.

**DOKAZILA:**

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek C: »Razlogi povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil«) za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

5. Ponudnik izpolnjuje obvezne dajatve in druge denarne nedavčne obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež ali predpisi države naročnika. Šteje se, da gospodarski subjekt ne izpolnjuje obveznosti iz prejšnjega stavka, če vrednost teh neplačanih zapadlih obveznosti na dan oddaje ponudbe znaša



50 evrov ali več ali če na dan oddaje ponudbe nismo imeli predloženih vseh obračunov davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do dne oddaje ponudbe.

#### DOKAZILA:

Izpolnjen obrazec ESPD (v »Del III: Razlogi za izključitev, Oddelek B: Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost«) za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

6. Ponudnik je lahko izključen iz sodelovanja v postopku javnega naročanja tudi v primeru, če so se pri gospodarskem subjektu pri prejšnji pogodbi o izvedbi javnega naročila ali prejšnji koncesijski pogodbi, sklenjeni z naročnikom, pokazale precejšnje ali stalne pomanjkljivosti pri izpolnjevanju ključne obveznosti, zaradi česar je naročnik predčasno odstopil od prejšnjega naročila oziroma pogodbe ali uveljavil odškodnino ali so bile izvedene druge primerljive sankcije (šesti odstavek 75. člena ZJN-3).
7. Ponudnik je lahko izključen iz postopka, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od položajev iz prvega, drugega ali četrtega odstavka 75. člena ZJN-3. Naročnik pa lahko kadar koli v postopku izključi tudi gospodarski subjekt, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od položajev iz šestega odstavka 75. člena ZJN-3.

**Kot dokaz, da ponudnik izpolnjuje vse zahteve iz zgoraj navedenih točk (od 1 do 7), mora ponudnik v ponudbi priložiti izpolnjen enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila (v nadaljevanju obrazec ESPD). Poleg tega mora ponudnik v ponudbi predložiti tudi druga dokazila (dokumente ali izjave ponudnika), če so le-ta navedena pod posamezno zahtevo.**

Pogoj mora izpolnjevati vsak gospodarski subjekt, ki bo udeležen pri izvedbi javnega naročila.

#### OBRAZEC »ESPD«

Obrazec ESPD predstavlja uradno izjavo gospodarskega subjekta, da zanj ne obstajajo razlogi za izključitev in da izpolnjuje pogoje za sodelovanje, hkrati pa zagotavlja ustrezne informacije, ki jih zahteva naročnik. Obrazec ESPD vključuje tudi uradno izjavo o tem, da bo gospodarski subjekt na zahtevo in brez odlašanja sposoben predložiti dokazila, ki dokazujejo neobstoj razlogov za izključitev oziroma izpolnjevanje pogojev za sodelovanje. S predložitvijo obrazca ESPD ponudnik tudi potrdi, da izpolnjuje vse druge zahteve naročila.

Navedbe v ESPD in/ali dokazila, ki ji predloži gospodarski subjekt, morajo biti veljavni.

Gospodarski subjekt naročnikov obrazec ESPD (datoteka XML) uvozi na spletni povezavi: <https://ejn.gov.si/espd> in vanj neposredno vnese zahtevane podatke.

Izpolnjen in podpisan ESPD mora biti v ponudbi priložen za vse gospodarske subjekte, ki v kakršni koli vlogi sodelujejo v ponudbi (ponudnik, sodelujoči ponudniki v primeru skupne ponudbe, gospodarski subjeki, na katerih kapacitete se sklicuje ponudnik in podizvajalci).



Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži svoj ESPD v razdelek »Dokumenti«, del »ESPD – ponudnik«, ESPD ostalih sodelujočih pa naloži v razdelek »Sodelujoči«, del »ESPD – ostali sodelujoči«. Ponudnik, ki v sistemu e-JN oddaja ponudbo, naloži elektronsko podpisan ESPD v xml. obliki ali nepodpisan ESPD v xml. obliki, pri čemer se v slednjem primeru v skladu Splošnimi pogoji uporabe sistema e-JN šteje, da je oddan pravno zavezujoč dokument, ki ima enako veljavnost kot podpisan.

Za ostale sodelujoče ponudnik v razdelek »Sodelujoči«, del »ESPD – ostali sodelujoči« priloži lastnoročno podpisane ESPD v pdf. obliki, ali v elektronski obliki podpisan xml.

#### 4. PONUDBA S PODIZVAJALCI IN SKUPNA PONUDBA

##### 4.1. Ponudba s podizvajalci

Če bo ponudnik izvajal javno naročilo s podizvajalci, mora v ponudbi:

- navesti vse podizvajalce ter vsak del javnega naročila, ki ga namerava oddati v podizvajanje,
- kontaktne podatke in zakonite zastopnike predlaganih podizvajalcev,
- ESPD predlaganih podizvajalcev,
- priložiti izpolnjeno izjavo podizvajalca o izpolnjevanju pogojev (priloga št. 4) in izjavo o neposrednih plačilih podizvajalcem (priloga št. 4/1),
- priložiti zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če podizvajalec to zahteva (priloga št. 4/2).

Skladno s tretji odstavkom 94. člena ZJN-3 bo moral glavni izvajalec med izvajanjem javnega naročila naročnika obvestiti o morebitnih spremembah informacij iz drugega odstavka 94. člena ZJN-3 in poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje del, in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi. V primeru vključitve novih podizvajalcev mora glavni izvajalec skupaj z obvestilom posredovati tudi podatke in dokumente iz druge, tretje in četrte alineje drugega odstavka 94. člena ZJN-3.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz prvega, drugega ali četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, razen v primeru iz tretjega odstavka 75. člena ZJN-3, lahko pa zavrne vsakega podizvajalca tudi, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz šestega odstavka 75. člena ZJN-3. Naročnik bo zavrnil predlog za zamenjavo podizvajalca oziroma vključitev novega podizvajalca tudi, če bo to vplivalo na nemoteno izvajanje ali dokončanje del in če novi podizvajalec ne izpolnjuje pogojev, ki jih je postavil naročnik v dokumentaciji v zvezi z oddajo javnega naročila. Naročnik bo o morebitni zavrnitvi novega podizvajalca obvestiti glavnega izvajalca najpozneje v desetih dneh od prejema predloga.

V primeru, da podizvajalec v skladu in na način, določen v drugem in tretjem odstavku 94. člena ZJN-3, zahteva neposredno plačilo, se šteje, da je neposredno plačilo podizvajalcu obvezno v skladu s tem zakonom in obveznost zavezuje naročnika in glavnega izvajalca. Kadar namerava ponudnik izvesti javno naročilo s podizvajalcem, ki zahteva neposredno plačilo v skladu s tem členom, mora:

- glavni izvajalec v pogodbi pooblastiti naročnika, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije s strani glavnega izvajalca neposredno plačuje podizvajalcu,
- podizvajalec predložiti soglasje, na podlagi katerega naročnik namesto ponudnika poravnava podizvajalčevo terjatev do ponudnika,



- glavni izvajalec svojemu računu ali situaciji priloži račun ali situacijo podizvajalca, ki ga je predhodno potrdil.

Če neposredno plačilo podizvajalcu ni obvezno v skladu s tem členom, bo naročnik od glavnega izvajalca zahteval, da mu najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije pošlje svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene gradnje ali storitve oziroma dobavljeno blago, neposredno povezano s predmetom javnega naročila.

V kolikor bo izvajalec izvajal javno naročilo s podizvajalci, o katerih ne bo obvestil naročnika ali s podizvajalci, katere bo naročnik zavrnil zaradi neizpolnjevanja pogojev za sodelovanje, bo naročnik prekinil pogodbo in Državni revizijski komisiji podal predlog za uvedbo postopka o prekršku iz 2. točke prvega odstavka 112. člena ZJN-3.

#### **4.2. Skupna ponudba**

V primeru, da skupina ponudnikov predloži skupno ponudbo, mora vsak ponudnik izpolnjevati vse zahteve navedene v razpisni dokumentaciji.

##### **Skupina ponudnikov mora v ponudbi predložiti:**

- izjavo, da bodo v primeru, da bodo izbrani na javnem naročilu, predložili pravni akt o skupni izvedbi naročila (npr. pogodba o sodelovanju), v katerem mora biti opredeljena odgovornost posameznih ponudnikov za izvedbo naročila in poslovodečega ponudnika. Ne glede na to, pa ponudniki odgovarjajo naročniku neomejeno solidarno. Pravne osebe naj navedejo imena oseb, ki bodo odgovorne za izvedbo predmetnega naročila;
- za vsakega ponudnika skupne ponudbe prilogi št. 1 in 7 ter ločen Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila (obrazec ESPD) ter druga dokazila, ki so navedena v razpisni dokumentaciji.

Ponudniki lahko navedejo tudi enega izmed ponudnikov, ki sodeluje v skupni ponudbi, s katerim bo naročnik komuniciral do sprejema odločitve o naročilu, v nasprotnem primeru bo naročnik vso korespondenco naslavljal na vse sodelujoče ponudnike.



## 5. SPLOŠNI IN POSEBNI POGOJI, KI BODO SESTAVNI DEL OKVIRNEGA SPORAZUMA

Naročnik bo v primeru uspešno zaključenega postopka javnega naročila z najugodnejšim ponudnikom glede na merilo iz povpraševanja sklenil okvirni sporazum o izvajanju izobraževanj (usposabljanj) v okviru operacije (projekta) s kratkim nazivom »Izvajanje izobraževanj za osebe na prestajanju zaporne kazni«, skladno s predmetom tega javnega naročila, za vsak posamezen sklop. Okvirni sporazum mora izbrani ponudnik posameznega sklopa podpisati v roku 5 delovnih dni od prejema.

Osnutek okvirnega sporazuma je priloga št. 8 tega povpraševanja.

Republika Slovenija  
Ministrstvo za pravosodje  
Uprava Republike Slovenije za  
izvrševanje kazenskih sankcij  
Denis Perše  
generalni direktor

### SEZNAM OBRAZCEV:

Vsi dokumenti, ki morajo biti predloženi v ponudbi, da se bo štela za popolno morajo biti v celoti izpolnjeni, podpisani in žigosani:

Priloga 1 – obrazec »podatki o ponudniku«

Priloga 2 – obrazec »ponudbeni predračun«

Priloga 3 – obrazec »razlogi za izključitev«

Priloge 4, 4/1 in 4/2 – obrazec »izjava podizvajalca o izpolnjevanju pogojev«, »izjava o neposrednih plačilih podizvajalcem« in »soglasje podizvajalca«

Priloga 5 – obrazec »izjava o izpolnjevanju pogojev za izvajanje srednješolskih programov in programov NPK«

Priloga 6 – obrazec »izjava o strokovnem kadru«

Priloga 7 – obrazec »podatki o lastniških deležih in povezanih družbah«

Priloga 8 – vzorec okvirnega sporazuma (osnutek okvirnega sporazuma je informativen in se lahko v nebitvenih sestavinah spremeni)

Priloga 9 – specifikacije naročnikovih prostorov, opreme in pripomočkov

Priloga 10 – tehnične specifikacije storitev

Priloga 11 – obrazec »potrdilo o dobro opravljenih storitvah«